## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0183
Licence Number 臨昭編號	L1279

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

una	dermen	tioned resider	tial care home	_	第3部第 <u>8(3)(a</u>			cisons with Di	sabilities) Ordinand	te in respect of t
	rticulars of residential care home — 舍資料—									
(a)		ne (in English 禹(英文)	Hong Chi Pin Training Cent	ehill Integr re – Kwon	rated Vocational g Fuk Hostel	`	Chinese) 攻)	<b>医智松嶺綜</b>	合職業訓練中心 -	- 廣福宿舍
(b)	(i)	Address of 注 院舍地址_	Units 201-23		Wai House, Kwoi 婁 201 至 235 室			<u>'erritories</u>		
	(ii)		nere home may 的處所	be operate	d 🗐 🗠					
					ibed on Plan Num 該圖則現存本人			ith and approved	d by me.	
(c)			r of persons tha 多人數10		ential care home is	s capable of acco	ommodating			
		-	company to wh 二/公司的資料		h this licence is iss	sued in respect o	f the above r	residential care h	ome —	
(a)		me/Company 名/公司名稱	-	Hong Chi A	Association			mpany (in Chine ]名稱(中文)_		
(b)	Add 地址	lress 上	新界大埔南地	亢頌雅路松	公嶺村					
per	rsons w	ith disabilities	of the following	ng type:		Level	· ·	otherwise have 低度照顧	control of a reside 種類的殘疾人士	
本	31 Au 牌照由	ence is valid ugust 2026 簽發日期起生 計算在內。	for12 inclusive. E效,有效期為	10	effective from 個月,由	the date of is 2025年9		ver the period 至	from1 Septe	ember 2025 31 ⊟
		ice is issued su 有下列條件-	bject to the fol	lowing con	nditions —					
Dis	sabilitie	es) Ordinance	in the event of	a breach of	f or a failure to per	rform any of the	conditions s	et out in paragra	Residential Care Heph 6 above. 人的權力,撤銷或	
	202	25年9月1日	I						(已簽署)	
		Date 日期						Hong K	or Director of Social ong Special Admini 巷特別行政區社會	strative Region

WARNING 始 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。